



**Organization for Security and Co-operation in Europe  
Secretariat**

PC.DEL/950/10  
23 September 2010

Original: RUSSIAN

---

### **Conference Services**

At the request of the Permanent Mission of the Russian Federation the attached statement in response to the address by the EU Special Representative for the Republic of Moldova, Mr. Kalman Mizsei, delivered to the 830<sup>th</sup> Meeting of the Permanent Council on 23 September 2010 is being distributed to all OSCE delegations.

An English translation will be circulated later.



**Выступление Постоянного представителя  
Российской Федерации  
А.С.АЗИМОВА  
на заседании Постоянного совета ОБСЕ**

**23 сентября 2010 года**

*По мотивам доклада спецпредставителя  
ЕС по Молдавии К.Мижее*

Уважаемый г-н Председатель,

Присоединяемся к словам приветствия в адрес спецпредставителя ЕС по Молдавии Кальмана Мижея. Внимательно выслушали его оценки нынешнего состояния дел в приднестровском урегулировании. Исходим из того, что раздающиеся порой недружественные высказывания отдельных членов Евросоюза по данной проблеме имеют сугубо частную подоплеку и не отражают официальную позицию ЕС.

Россия внимательно следит за развитием ситуации в регионе. В наших контактах с Кишиновом и Тирасполем мы постоянно затрагиваем тему приднестровского урегулирования и вопросы, связанные с сохранением стабильности на Днестре. Считаем, что залогом политического урегулирования являются, прежде всего, конструктивные подходы самих сторон в конфликте и их прямые контакты.

С этой целью Россия в качестве страны-гаранта намерена содействовать вместе с международными партнерами созданию надлежащих условий для возобновления работы «Постоянного совещания по политическим вопросам в рамках переговорного процесса по приднестровскому урегулированию». Об этом, в частности, говорится в совместном заявлении президентов России и Украины от 17 мая 2010 г. Рассчитываем, что ЕС как наблюдатель также внесет вклад в стимулирование контактов и сближения позиций сторон в рамках оправдавшего себя формата «5+2». Только тесное сотрудничество, координация усилий всех его участников способны ускорить достижение устойчивого политического решения приднестровской проблемы.

Мезебергские договоренности Президента России Д.А.Медведева и Канцлера ФРГ А.Меркель дают уверенность в том, что наши европейские партнеры также не ставят под сомнение ведущую роль переговорного формата «5+2» и готовы к сотрудничеству в деле справедливого разрешения конфликта. На наш взгляд, подобная формула взаимодействия России и ЕС на приднестровском направлении как нельзя лучше учитывает существующие сегодня реалии.

Как представляется, в правильном направлении идет и деятельность казахстанского председательства ОБСЕ, активно поддерживающего шаги по выработке договоренностей в рамках мер доверия между Кишиновом и Тирасполем. Надеемся, что организуемые ДП неформальные встречи участников формата «5+2» будут способствовать решению ряда насущных проблем, находящихся в ведении

двусторонних экспертных групп. Видим в налаживании подобного взаимодействия на рабочем уровне одну из важных основ для политического урегулирования.

В то же время, считаем что на нынешнем этапе прогресс в приднестровском урегулировании напрямую связан с ситуацией в Молдавии, пребывающей последнее время в состоянии затянувшегося политического кризиса. Противоречивые шаги молдавского руководства, отсутствие в лице Кишинева реального партнера на переговорах отнюдь не способствуют восстановлению доверия между сторонами, ухудшают политическую конъюнктуру процесса урегулирования и вряд ли могут способствовать возобновлению формальных переговоров. В сложившейся ситуации мы с надеждой смотрим на предстоящие в Молдавии парламентские выборы, ожидаем от новых властей в Кишиневе взвешенного и ответственного подхода к проблеме, нацеленности, в первую очередь, на поиск ее жизнеспособного решения, а не на получение политических дивидендов.

В нынешних непростых условиях у нас вызывают недоумение настойчивые предложения России свернуть свое участие в одной из наиболее эффективных миротворческих операций, совершенно пренебрегая при этом тем, что ее слом выводит конфликтующих на прямое противостояние. Как известно, мандат российских миротворцев, находящихся на территории Приднестровья, четко увязывает продолжительность их пребывания с моментом выхода на политическую договоренность об урегулировании конфликта, которая пока не просматривается.

Россия не держится за свое военное присутствие на левом берегу Днестра. Напомню, что в упомянутом российско-украинском заявлении на высшем уровне обе страны однозначно высказались за трансформацию нынешней операции в мирогарантийную.

В заключение хотелось бы выразить надежду, что совместными усилиями гарантов, посредников и наблюдателей удастся придать необходимый импульс переговорному процессу и приблизиться к достижению жизнеспособного варианта разрешения конфликта.

Благодарю за внимание.